



Afrykański pomór świń (ASF)

Najczęstszym sposobem zakażenia zwierząt jest bezpośredni lub pośredni kontakt ze zwierzętami zakażonymi. Wirus ASF może stosunkowo łatwo rozprzestrzeniać się za pośrednictwem osób i pojazdów odwiedzających gospodarstwo, skażonego sprzętu i narzędzi, zwierząt mających swobodny dostęp do gospodarstwa (gryzonie, koty, psy), jak również przez skażoną paszę, wodę oraz skarmianie zwierząt odpadami kuchennymi (zlewkami) zawierającymi nieprzetworzone mięso zakażonych świń lub dzików.

Przywożona żywność zawierająca produkty pochodzenia zwierzęcego może zawierać patogeny powodujące niektóre choroby zakaźne zwierząt, w tym afrykański pomór świń.

DO ORGANIZATORÓW IMPREZ MASOWYCH, W TYM: JARMARKÓW, WYSTAW, KIERMASZÓW, FESTYNÓW ITP.

ORGANIZATORZY POWYŻSZYCH IMPREZ W CELU ZAPEWNIENIA BEZPIECZEŃSTWA ZDROWIA PUBLICZNEGO, W TYM ZAPOBIEGANIA ROZPRZESTRZENIANIA SIĘ WIRUSA ASF POWINNI ZWRACAĆ SZCZEGÓLNA UWAGĘ NA PRZESTRZEGANIE NASTĘPUJĄCYCH ZASAD:

1. PODMIOTY WPROWADZAJĄCE ŻYWNOSĆ DO OBROTU W RAMACH ORGANIZOWANYCH IMPREZ MASOWYCH POWINNY BYĆ ZAREJESTROWANE I NADZOROWANE PRZEZ WŁAŚCIWE ORGANY, TJ. INSPEKCJĘ WETERYNARYJNĄ LUB PAŃSTWOWĄ INSPEKCJĘ SANITARNĄ.
2. W PRZYPADKU UJAWNIEŃ PRZEZ ORGANIZATORA IMPREZY MASOWEJ PODMIOTU OFERUJĄCEGO DO SPRZEDAŻY ŻYWNOSĆ, A NIEZGŁOSZONEGO DO ORGANIZATORA PRZED ROZPOCZĘCIEM IMPREZY NALEŻY POINFORMOWAĆ NIEZWŁOCZNIE WŁAŚCIWE ORGANY NADZORUJĄCE.
3. PODCZAS WPROWADZANIA DO OBROTU ŻYWNOSCI NALEŻY ZAPEWNIĆ WŁAŚCIWE WARUNKI HIGIENICZNE.
4. PODCZAS IMPREZ MASOWYCH NALEŻY ZAPEWNIĆ DOSTATECZNĄ ILOŚĆ WŁAŚCIWYCH POJEMNIKÓW NA ODPADY ŻYWNOSCIOWE.
5. NALEŻY ZAPEWNIĆ PRZEKAZANIE ODPADÓW ŻYWNOSCIOWYCH DO UPRAWNIONYCH ZAKŁADÓW UTYLIZACYJNYCH.
6. ORGANIZATOR IMPREZY MASOWEJ POWINIEN POINFORMOWAĆ WŁAŚCIWE ORGANY NADZORUJĄCE PODMIOTY ZAMIERZAJĄCE OFEROWAĆ DO SPRZEDAŻY ŻYWNOSĆ O TERMINIE I MIEJSCU ORGANIZOWANEJ IMPREZY MASOWEJ.



UWAGA!!! ZAGROŻENIE ASF!!!

PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ !!!

JAK POSTĘPOWAĆ W PRZYPADKU ZNALEZIENIA PADŁEGO DZIKA?

Afrykański pomór świń (ASF) to groźna choroba wirusowa, na którą chorują
WYŁĄCZNIE ŚWINIE I DZIKI.

Ludzie **NIE SĄ** wrażliwi na zakażenie wirusem ASF, stąd choroba ta nie stwarza zagrożenia dla ich zdrowia i życia. Występowanie ASF wśród dzików stanowi jednak bardzo poważne zagrożenie dla trzody chlewnej. Wirus ASF może przez długi czas utrzymywać się w zwłokach padłych dzików, dlatego powinny być one usuwane ze środowiska.

Celem niniejszej akcji informacyjnej jest wsparcie działań zmierzających do eliminacji wirusa, poprzez usuwanie ze środowiska martwych dzików, potencjalnie zakażonych ASF. Ścisłe przestrzeganie poniższych zasad zminimalizuje ryzyko ewentualnego rozprzestrzenienia się choroby, w tym ryzyko wprowadzenia ASF do gospodarstw, w których utrzymywane są świnię.

Przez „dziki padłe” należy rozumieć zwłoki dzików (w tym dzików zabitych w wypadkach komunikacyjnych) świeże lub w dowolnym stadium rozkładu, w tym również kości dzików.

Jak postępować po znalezieniu padłego dzika?

- jeżeli to możliwe, **oznakować miejsce znalezienia zwłok dzika** w celu ułatwienia ich odnalezienia przez właściwe służby;
- **powstrzymać się od dotykania zwłok dzika** i pozostawić je w miejscu znalezienia;
- **zgłosić fakt znalezienia padłego dzika** do właściwego miejscowo powiatowego lekarza weterynarii lub najbliższej lecznicy weterynaryjnej lub straży miejskiej lub miejscowego koła łowieckiego: w trakcie zgłoszenia należy podać miejsce znalezienia zwłok (np. charakterystyczne punkty orientacyjne lub współrzędne GPS), dane osoby zgłaszającej (w tym numer telefonu kontaktowego), liczbę znalezionych zwłok dzików w danym miejscu, ewentualnie stan zwłok padłych dzików (stan ewentualnego rozkładu, wyłącznie kości);

W związku z zagrożeniem ASF:

- w lesie **nie wolno pozostawiać żadnych odpadków żywnościowych**;
- **należy powstrzymać się od wywoływania hałasu, który powoduje płoszenie dzików** (w tym używania sprzętów lub pojazdów powodujących hałas);
- **nie spuszczać psów ze smyczy**;
- należy pamiętać, iż zgodnie z prawem, na obszarach występowania ASF, **osobom mającym kontakt z dzikami nakazuje się stosowanie środków higieny niezbędnych do ograniczenia ryzyka szerzenia się ASF, w tym odkażanie rąk i obuwia**;
- należy przestrzegać zasady, że osoba, która znalazła padłego dzika, a tym samym mogła mieć kontakt z wirusem ASF, **przez 72 godziny po tym fakcie, nie powinna wchodzić do miejsc, w których utrzymywane są świnię i nie wykonywać czynności związanych z obsługą świń.**



Główny Lekarz Weterynarii



Uwaga!

Główny Lekarz Weterynarii informuje, że:

- afrykański pomór świń (ASF) stwierdzono: w Rosji, Białorusi, Ukrainie, Litwie, Łotwie, Estonii, Polsce;
- choroba stanowi zagrożenie dla milionów świń i dzików oraz powoduje olbrzymie straty ekonomiczne;
- afrykański pomór świń, który nie jest groźny dla ludzi, może być przenoszony przez żywność.

Prosimy wyrzucać resztki jedzenia wyłącznie do zamkniętych pojemników na śmieci.



Achtung!

Der leitende Amtstierarzt informiert:

- die Afrikanische Schweinepest wurde in: Russland, Weißrussland, Ukraine, Litauen, Lettland, Estland und Polen bestätigt;
- diese Krankheit bedroht Millionen Haus- und Wildschweine und verursacht große wirtschaftliche Verluste;
- Lebensmittel können die für den Menschen ungefährliche Krankheit übertragen.

Bitte werfen Sie Speisereste nur in verschlossene Müllbehälter.



Attention!

Chief Veterinary Officer informs that:

- african swine fever (ASF) has occurred in: Russia, Belarus, Ukraine, Lithuania, Latvia, Estonia, Poland;
- the disease poses a threat to millions of pigs and wild boar, and it causes tremendous economic losses;
- african swine fever, which is not dangerous to humans, can be transmitted by food.

Please place leftover food only in lockable trash cans.



Внимание!

Главный ветеринарный врач сообщает, что:

- случаи африканской чумы свиней выявлены в: России, Беларуси, Украине, Литве, Латвии, Эстонии, Польше;
- болезнь представляет собой угрозу для миллионов свиней и кабанов, а также приводит к огромному экономическому ущербу;
- это неопасное для человека заболевание может передаваться через пищу.

Просим выбрасывать остатки пищи только в закрытые контейнеры для мусора.